



HATTRICK

Die Stadionzeitung

Spielzeit 2021/2022



Heimspiel

DJK SV Edling - SV Tattenhausen
Sonntag, 19.09.2021 - 15:00 Uhr

DJK SV Edling II - TSV Schnaitsee II
Sonntag, 19.09.2021 - 13:00 Uhr

2. Ausgabe 2021/2022



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

Sehr verehrte Zuschauer, liebe Fußballfreunde und
Hattrick-Leser,

Im Namen der DJK SV Edling und der Hattrick-Redaktion dürfen wir Sie zu den heutigen Heimspielen gegen den SV Tattenhausen und den TSV Schnaitsee II herzlich willkommen heißen. Besonders begrüßen möchten wir unsere Gäste aus Tattenhausen und Schnaitsee, sowie die beiden Unparteiischen, Herrn Phillip Steinbach (FC Mintraching) und Herrn Ceyhun Sabah (SC 03 Pullach)

Wir wünschen Ihnen nun viel Spaß bei der Lektüre unserer Stadionzeitung und den beiden Spielen mit einem hoffentlich spannenden und fairen Verlauf.

*Stefan Eck, Lukas Fuchs
und Wolfgang Frantz*



PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E. G.



PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E. G.



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

Unsere Förderer und Sponsoren

ElektroPark
83533 Edling - Staudhamer Straße 27
www.elektropark.de

Weiß

Gut Forsting

PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E.G.

coro 
by Hans Friedl



ROTHBUCHER FURNIERE



**Volksbank Raiffeisenbank
Rosenheim-Chiemsee eG**



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

Mannschaftsfoto





Saison 2021/2022

Kader 1. und 2. Mannschaft

Kader 1. Mannschaft:

Tor:

Dominik Süßmaier

Georg Helm

Abwehr:

Niki Putner

Christoph Schex

Philipp Bacher

Stephan Bacher

Johannes Grandl

Johannes Thaller

Maximilian Hiebl

Robert Plischke

Mittelfeld:

Bernhard Müller

Tobias Spötzl

Markus Hartl

Frederik Schramme (C)

Wahid Alemi

Till Schindler

Andreas Hammerstingl

Dario Antunovic

Sturm:

Dzenel Hodzic

Rico Altmann

Kader 2.te Mannschaft:

Tor:

Thomas Heller

Adrian Mayr

Abwehr:

Manfred Lis (C)

Philipp Merkl

Bene Rothbacher

Simon Krebs

Martin Häuslmann

Julian Krebs

Mittelfeld:

Christoph Kreiner

Claudio Hala

Maxi Prietz

Denkschmid Thomas

Michael Bierling

Constantin Pittner

Roman Tutschka

Stephan Schwabe

Tim Feraschin

Niklas Pauker

Daniel Spielvogel

Matthias Adler

Sturm:

Alexander Blaschke

Lukas Fenzl

Benni Geiger



Saison 2021/22

Fotosession mit Michaela Kritsch Georgiou

Michaela Kritsch Georgiou hat tolle neue Mannschaftsfotos und Einzelporträts für die Edlinger Herrenmannschaften geschossen. Dafür bedankten sich die Abteilungsleitung und die Herrenfußballer ganz herzlich bei Ihr.





DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022



Nur das Beste vom Baum.

*einzigartige
Naturschönheiten*



ROTHBUCHER FURNIERE

Römerstraße 5 · 83533 Edling · Telefon 08071-92770 · Telefax 08071-92772

www.rothbucher-furniere.de



Fitness für den Firmenauftritt

Ausdauer und Leidenschaft gewinnen großartige Erfolge und treue Fans.
Auf dem Sportplatz. Und auf dem Markt-Platz.

Identität
stärken

Profil
schärfen

FitForFans

Kunden
gewinnen

Marke
sein

ARRISMA
MarkenEnergie im Mittelstand

Arrisma · Eschenweg 9 · 83533 Edling
08071-5263065 · wf@arrisma.de

WERNER FURTNER
Konzeption & Text

Agenturfreier Markencoach für
Familienunternehmen im Mittelstand



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022



SHGM Bau

Meisterbetrieb

Bauunternehmen

www.shgm-bau.de

Reichertsheim • Graben 3

Tel.: 08073 - 38 47 19

Mobil: 0172 - 866 84 85

info@shgm-bau.de



KERAMIK | DESIGNS
FLIESEN - MOSAIK - NATURSTEIN

Fliesenhandel
de_ita_esp_tiles

Christian Rakowsky

Showroom Wasserburg

Anton-Woger-Straße 11 | 83512 Wasserburg am Inn

T 08071 527 25 40

F 08071 527 25 409

M 0151 611 32 773

rakowsky@keramikdesigns.de

www.keramikdesigns.de





DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/22

Ergebnisse Kreisklasse 2 der vergangene Woche

Datum Zeit	Heim	Ergebnis	Gast
FR. 10.09.2021 /18:45 Uhr	SV Schechen 	LIVE 3 : 1 (3 : 1)	 TSV Eiselfing
SA. 11.09.2021 /14:00 Uhr	SV Tattenhausen 	LIVE 7 : 2 (4 : 0)	 TSV 1880 Wasserburg II
SO. 12.09.2021 /14:00 Uhr	FC Maitenbeth 	1 : 1 (0 : 0)	 DJK SV Griesstätt
SO. 12.09.2021 /14:30 Uhr	DJK SV Oberndorf 	2 : 1 (1 : 0)	 SV Ramerberg
SO. 12.09.2021 /15:00 Uhr	NK Croatia Rosenheim 	1 : 1 (1 : 1)	 TSV Babensham
SO. 12.09.2021 /15:30 Uhr	SV-DJK Kolbermoor 	1 : 4 (0 : 2)	 DJK SV Edling
	Spielfrei 		 TuS Großkarolinenfeld

VERLEGTE SPIELE AUSSERHALB DES SPIELTAGES

DI. 14.09.2021 /17:45 Uhr	SV Tattenhausen 	0 : 3 (0 : 2)	 NK Croatia Rosenheim
DI. 14.09.2021 /19:00 Uhr	FC Maitenbeth 	3 : 2 (1 : 1)	 DJK SV Edling
DO. 16.09.2021 /19:30 Uhr	SV-DJK Kolbermoor 	- : -	 DJK SV Oberndorf



PRIVAT-BRAUEREI  GUT FORSTING E. G.



PRIVAT-BRAUEREI  GUT FORSTING E. G.



Saison 2021/22

Der aktuelle Spieltag Kreisklasse 2 im Überblick

SA. 18.09.2021 /14:00 Uhr	TuS Großkarolinenfeld		--:--		SV-DJK Kolbermoor
SO. 19.09.2021 /14:00 Uhr	TSV Eiselting		--:--		DJK SV Oberndorf
SO. 19.09.2021 /14:00 Uhr	SV Ramerberg		--:--		NK Croatia Rosenheim
SO. 19.09.2021 /15:00 Uhr	TSV Babensham		--:--		FC Maitenbeth
SO. 19.09.2021 /15:00 Uhr	DJK SV Edling		--:--		SV Tattenhausen
	DJK SV Griesstätt				Spielfrei

Die aktuelle Tabelle Kreisklasse 2

Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▲ 1.	SV Tattenhausen	6	5	0	1	18:9	9	15
▼ 2.	FC Maitenbeth	7	4	3	0	12:7	5	15
▲ 3.	SV Schechen	7	4	1	2	16:11	5	13
▼ 4.	SV-DJK Kolbermoor	6	4	0	2	17:10	7	12
▲ 5.	DJK SV Edling	7	4	0	3	14:11	3	12
▶ 6.	DJK SV Griesstätt	7	3	2	2	8:7	1	11
▼ 7.	TSV 1880 Wasserburg II	6	3	1	2	14:15	-1	10
▶ 8.	TSV Babensham	7	2	3	2	9:11	-2	9
▲ 9.	DJK SV Oberndorf	6	2	1	3	10:9	1	7
▼ 10.	TuS Großkarolinenfeld	7	1	3	3	9:12	-3	6
▲ 11.	NK Croatia Rosenheim	8	1	2	5	8:22	-14	5
▼ 12.	TSV Eiselting	7	1	1	5	8:13	-5	4
▼ 13.	SV Ramerberg	7	1	1	5	5:11	-6	4



Saison 2021/22

Die nächsten Spiele im Überblick

Kreisklasse 2

11. Spieltag					
071	28.09.2021	19:30	FC Maitenbeth	-	NK Croatia Rosenheim
072	26.09.2021	13:00	SV Ramerberg	-	TSV Eiselfing
073	26.09.2021	14:30	DJK SV Oberndorf	-	TSV 1880 Wasserburg II
074	26.09.2021	15:00	SV Schechen	-	DJK SV Edling
075	26.09.2021	14:00	SV Tattenhausen	-	TuS Großkarolinenfeld
076	25.09.2021	15:30	SV-DJK Kolbermoor	-	DJK SV Griesstätt
077	26.09.2021		SPIELFREI	-	TSV Babensham
12. Spieltag					
078	03.10.2021	15:00	NK Croatia Rosenheim	-	TSV Eiselfing
079	03.10.2021		FC Maitenbeth	-	SPIELFREI
080	03.10.2021	15:00	TSV Babensham	-	SV-DJK Kolbermoor
081	03.10.2021	15:00	DJK SV Griesstätt	-	SV Tattenhausen
082	03.10.2021	14:00	TuS Großkarolinenfeld	-	SV Schechen
083	03.10.2021	15:00	DJK SV Edling	-	DJK SV Oberndorf
084	07.10.2021	19:30	TSV 1880 Wasserburg II	-	SV Ramerberg
13. Spieltag					
085	10.10.2021	14:00	TSV Eiselfing	-	TSV 1880 Wasserburg II
086	10.10.2021	14:00	SV Ramerberg	-	DJK SV Edling
087	10.10.2021	14:30	DJK SV Oberndorf	-	TuS Großkarolinenfeld
088	10.10.2021	15:00	SV Schechen	-	DJK SV Griesstätt
089	10.10.2021	14:00	SV Tattenhausen	-	TSV Babensham
090	09.10.2021	15:30	SV-DJK Kolbermoor	-	FC Maitenbeth
091	10.10.2021		SPIELFREI	-	NK Croatia Rosenheim
14. Spieltag					
092	16.10.2021	19:00	TSV 1880 Wasserburg II	-	NK Croatia Rosenheim
093	16.10.2021	14:00	SV Tattenhausen	-	FC Maitenbeth
094	17.10.2021	15:00	SV Schechen	-	TSV Babensham
095	17.10.2021	14:30	DJK SV Oberndorf	-	DJK SV Griesstätt
096	17.10.2021	14:00	SV Ramerberg	-	TuS Großkarolinenfeld
097	17.10.2021	14:00	TSV Eiselfing	-	DJK SV Edling
098	17.10.2021		SV-DJK Kolbermoor	-	SPIELFREI

B-Klasse 3

11. Spieltag					
071	25.09.2021	14:00	TSV 1864 Haag	-	FC Grünthal II
072	26.09.2021	15:00	SV Ramerberg II	-	SpVgg Jettenbach
073	26.09.2021	16:15	DJK SV Oberndorf II	-	SV Vogtareuth II
074	26.09.2021	16:00	SpVgg Pittenhart II	-	DJK SV Edling II
075	25.09.2021	18:00	TSV Schnaitsee II	-	SV Höslwang
076	26.09.2021	14:00	SV Seeon-Seebruck II	-	FC Maitenbeth II
077	26.09.2021		SPIELFREI	-	TSV Babensham II
12. Spieltag					
078	02.10.2021	14:00	TSV 1864 Haag	-	SpVgg Jettenbach
079	03.10.2021		FC Grünthal II	-	SPIELFREI
080	03.10.2021	13:00	TSV Babensham II	-	SV Seeon-Seebruck
081	03.10.2021	16:00	FC Maitenbeth II	-	TSV Schnaitsee II
082	03.10.2021	15:00	SV Höslwang	-	SpVgg Pittenhart II
083	03.10.2021	13:00	DJK SV Edling II	-	DJK SV Oberndorf II
084	02.10.2021	17:00	SV Vogtareuth II	-	SV Ramerberg II
13. Spieltag					
085	09.10.2021	16:00	SpVgg Jettenbach	-	SV Vogtareuth II
086	10.10.2021	16:00	SV Ramerberg II	-	DJK SV Edling II
087	10.10.2021	16:15	DJK SV Oberndorf II	-	SV Höslwang
088	10.10.2021	16:00	SpVgg Pittenhart II	-	FC Maitenbeth II
089	09.10.2021	18:00	TSV Schnaitsee II	-	TSV Babensham II
090	10.10.2021	14:00	SV Seeon-Seebruck II	-	FC Grünthal II
091	10.10.2021		SPIELFREI	-	TSV 1864 Haag
14. Spieltag					
092	16.10.2021	17:00	SV Vogtareuth II	-	TSV 1864 Haag
093	16.10.2021	18:00	TSV Schnaitsee II	-	FC Grünthal II
094	17.10.2021	16:00	SpVgg Pittenhart II	-	TSV Babensham II
095	17.10.2021	16:15	DJK SV Oberndorf II	-	FC Maitenbeth II
096	17.10.2021	16:00	SV Ramerberg II	-	SV Höslwang
097	16.10.2021	16:00	SpVgg Jettenbach	-	DJK SV Edling II
098	17.10.2021		SV Seeon-Seebruck II	-	SPIELFREI



Der Tabellenführer SV Tattenhausen gastiert zum Abschluss der englischen Woche im Ebrachstadion

Licht und Schatten in den vorherigen Spielen beim SV-DJK Kolbermoor und FC Maitenbeth

Mit viel Euphorie starteten Edlings Herrenfußballer in die englische Woche, mit sicherlich richtungsweisenden Spielen.

Begonnen hat diese mit dem Gastspiel beim Tabellenführer SV-DJK-Kolbermoor.

Hier konnte man einen Traumstart hinlegen, denn nach nur drei gespielten Minuten stand ein 2:0 aus Edlinger Sicht auf der Anzeigetafel an der Sportanlage am Huberberg.

Till Schindler (1') und Freddy Schramme (3') sorgten für den Doppelschlag.

Auch die Defensivabteilung war in Halbzeit 1 gut organisiert und ließ keine nennenswerten Chancen zu. Zudem hätte man das Ergebnis bis zum Pausentee gut und gerne noch um 1 – 2 Tore erhöhen können / müssen.

Die größte Chance hierbei vergab Schramme, der den Ball nach einem Konter nur ganz knapp rechts neben den Pfosten setzte.

In den ersten 20. Minuten nach der Pause überließ man dem Gastgeber dann mehr Spielanteile, ehe Till Schindler den Doppelschlag zu Beginn des Spiels nochmal toppte und binnen einer Minute (64') sein Tore-Konto auf sechs Treffer erhöhte. Damit war die Vorentscheidung gefallen.

Leider konnte man die „weiße Weste“ an diesem Tag nicht behalten, denn in der 86. Minute gelang dem SV-DJK Kolbermoor der Ehrentreffer. Ein zuvor vermeidbarer Freistoß wurde in die Mitte getreten, wo Tobias Pilson freistehend, aus kurzer Distanz mit dem Kopf einnetzte.

Somit nahm man ein erfolgreiches 4:1 mit auf die Heimreise, um mit breiter Brust nur zwei Tage später, am Dienstag zum Nachholspiel beim Tabellennachbarn FC Maitenbeth zu fahren.

Maitenbeth

Dass dieses Spiel, welches aufgrund der Lichtverhältnisse auf dem Trainingsplatz des FCM stattfinden musste, nur über Kampf, Disziplin und der notwendigen Bereitschaft erfolgreich gestaltet werden kann, schien eigentlich im Vorfeld klar und wurde so auch letztendlich bestätigt.

Fortsetzung...



Saison 2021/2022

...Fortsetzung

Edling hatte eine optische Feldüberlegenheit und war dem Führungstreffer eigentlich näher als die Gastgeber. Doch deren kompromisslose Abwehr leistete sich keine Fehler. In der 26. Minute lief Johannes Dichtler, aufgrund eines individuellen Fehlers in der Edlinger Hintermannschaft, alleine auf Torwart Georg Helm zu und netzte mit einem gezielten Abschluss ein.

Edling war aber im Spiel und hatte auch Möglichkeiten auf einen Torerfolg. In der 41. Minute wurde Edlings Torjäger Till Schindler mit einem schönen Zuspiel aus dem Zentrum auf die Reise geschickt und versenkte den Ball aus halblinker Position.

Somit ging es mit einem Unentschieden in die Halbzeitpause. Der zweite Spielabschnitt begann eigentlich optimal für das Team Edling, denn bereits zwei Minuten nach Wiederanpfiff brachte Robert Plischke den Ball in den Strafraum des Gegners, wo Wahid Alemi den Ball stark behauptete und zur Führung einschob. Der Abend schien erfolgreich zu werden, aber es blieb leider beim Schein. In der 69. Minute glich Dichtler mit seinem zweiten Tor an diesem Abend aus. Ein Abstimmungsproblem in Edlings Hintermannschaft ermöglichte ihm wieder alleine vor Helm aufzutauchen, dem er keine Abwehrchance ließ. Nur 2 Minuten später dann der Siegtreffer (71') durch Maitenbeths Manuel Trofimon. Wieder brachte man den Ball nicht aus der Gefahrenzone raus, so dass Trofimon bei seinem zweiten Schussversuch erfolgreich war. Es wurde hektisch auf dem Platz und man schaffte es nicht mehr Ruhe in das Spiel zu bekommen. Die numerische Überlegenheit auf dem Spielfeld nach der gelb-roten Karte für Maitenbeths Robert Grassl (76') schenkte man nur 3 Minuten später wieder her, als Christoph Schex ebenfalls mit gelb-rot vom Platz musste. Eine zuvor abgeholte, völlig unnötige gelbe Karte, war hierfür die Ursache. Man konzentrierte sich wieder mal auch viele andere Sachen auf dem Spielfeld, 3 gelbe Karten und 1 gelb-rote Karte wegen Meckerns waren die Folge hiervon. Chancen zum Ausgleich waren zwar auch noch da, dieser wollte aber nicht mehr fallen, möglicherweise auch wegen der vielen Nebenschauplätze.

Nun erwarten wir heute den Tabellenführer SV Tattenhausen, der im Nachholspiel zu Hause gegen Croatia Rosenheim mit 0:3 die erste Saisonniederlage hinnehmen musste. Das sollte zusätzliche Motivation für uns sein, mit einem Sieg weiterhin Kontakt zur Tabellenspitze zu halten und die Scharte von Maitenbeth auszuwetzen. Die Abwehr wird in diesem Spiel eine Schlüsselrolle spielen, den mit Florian Hofmann und Thomas Masberg schickt Tattenhausen einen hochklassigen Sturm auf den Platz.

Bericht: Lukas Fuchs



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022



**Franz
Bauer** GmbH
Telekommunikation
Telematik

Franz Bauer GmbH, Brandstätt 3a, 83533 Edling
Telefon: +49(0)8076 - 88 66 33 Fax: +49(0)8076 - 88 66 34
e-Mail: info@bauertele.com

Wir halten die Vereinsbusse fit!!

FLEXTRANS SERVICE

Juro Klaric

Albachinger Straße 21 - 83533 Edling

Email: flextrans-sped@web.de

Tel: 0163-6082510



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/22

Keramik Design sponsert Warmmachtrikots

Fliesen-Design & Ästhetik ist die herausragenden Kompetenz des Fliesenfachhandels Keramik Design, mit Ihren Showräumen in Wasserburg und Edling. Der Inhaber Christian Rakowsky hat auch ein großes Herz für den Edlinger Herrenfußball und hat beide Herrenmannschaften mit tollen Warmmachtrikots ausgestattet. Dafür sagen wir Christian (Raky) unseren herzlichsten Dank!



Trikotübergabe an die Mannschaftsführer, von links Freddy Schramme, Sponsor Christian Rakowsky und Manfred Lis.



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

Gasthaus Esterer

Metzgerei • Kegelbahn • Saal
Fremdenzimmer • Kinderspielplatz

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

83561 Zellerreit 1
(Inh. Georg Esterer)

 08039/1525 Fax 4232



Ihr Spezialist für Stallgummibeläge!


traunsteiner[®]
Ausrüster für Stall und Hof

Sebastian Traunsteiner GmbH
Brand 4, 83558 Maitenbeth
Telefon +49/8072/1673
Telefax +49/8072/8593
Mobil +49/172/8226180
www.traunsteiner-stall.com



Haustechnik Hartl GmbH
Heizung Solaranlagen Sanitär Bad

Staudhamer Str. 27 • 83533 Edling
Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55
eMail: HaustechnikHartl@t-online.de

Hotline: 01 70/1 63 20 97

Lösungen mit Zukunft





DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

Hattrick—History

Die heutigen Gäste vom SV Tattenhausen waren in der Spielzeit 1992/1993 in der C-Klasse 3 (heute A-Klasse 3) zu Gast in Edling. Wie im Rückspiel siegte Edling mit 2:1 und das stand dazu im September 1992 in der Wasserburger Zeitung.

Edling — Tattenhausen 2:1

Eine große Portion Glück benötigte der DJK-SV Edling, um den SV Tattenhausen mit 2:1 zu besiegen. So lag die DJK bis zur 87. Minute mit 0:1 in Rückstand. In den ersten 45 Minuten waren beide Teams nur durch Weitschüsse gefährlich; die meisten verfehlten die Gehäuse jedoch knapp, nur Gäste-Keeper Schweiker mußte sich bei einem Bürzer-Schuß gewaltig strecken. Nach dem Pausentee dann das 1:0 für die Gäste, als Christian Strasser einen Fehler in der Edlinger Hintermannschaft ausnutzte. In der 87. Minute dann doch noch der Ausgleich, als Stefan Bürzer einen Staffl-Freistoß ins Netz köpfte. Auch fortan war Glücksgöttin Fortuna der DJK gut gesonnen, denn nur zwei Minuten später verlängerte Stefan Bürzer einen weiten Mayr-Einwurf zu Herbert Gugg, der aus drei Metern Entfernung sogar noch den Edlinger Siegtreffer erzielen konnte.



Saison 2021/2022

B-Klassen-Team übernimmt nach Sieg im Spitzenspiel in Seeon die Tabellenführung

Am 9. Spieltag in der B-Klasse 3 kam es zum Spitzenspiel zwischen der zweiten Mannschaft der SV Seeon-Seebruck und der zweiten Mannschaft des DJK SV Edling. Nachdem die Ebrachkicker bei den letzten beiden Auswärtsspielen schwächelten, sollte nun beim Spiel in Seeon wieder die Wende eingeleitet werden. Nach einem Abtasten in den ersten Minuten stand die Edlinger Elf hinten solide und war sehr um Spielkontrolle bemüht. Aus der stabilen Defensive konnte man offensiv immer wieder Nadelstiche setzen, jedoch ohne das dabei etwas Zählbares herausprang. So war es dann der SV Seeon-Seebruck der kurz vor der Pause die gefährlichste Szene der ersten Halbzeit hatte. Nach einem unglücklich geklärten langem Ball, konnte der Seeoner Stürmer letztlich allein auf den Torwart zulaufen, schob den Ball letztendlich aber einen Meter neben das Tor.

In der zweiten Halbzeit wurde das Spiel lebhafter. So gab es auf beiden Seiten immer wieder gute Angriffe bei denen aber weiterhin nichts Zählbares herausprang. Auch die Zweikampfführung wurde in der zweiten Hälfte robuster. Durch die Ausgeglichenheit der beiden Mannschaften dauerte es bis zu 87. Minute, bis es dann zum Highlight des Spiels kam: Kapitän Manfred Lis nutze die Unordnung im gegnerischen Sechzehner nach einem Freistoß aus dem Halbfeld und nagelte den Ball zum 0:1 für den DJK in das Netz.

Es blieb bei diesem Spielstand und der DJK SV Edling konnte einen knappen aber verdienten Auswärtssieg einfahren. Nun gilt es im nächsten Heimspiel gegen den TSV Schnaitsee II den positiven Trend zu bestätigen.

Bericht: Claudio Hala

Nachholspiel in Maitenbeth

Im Nachholspiel des 5. Spieltages in Maitenbeth gab es ein torreiches Unentschieden. Beim 4 : 4 trug sich Roman Tutschka dreimal in die Torschützenliste ein. Den vierten Treffer für Edling erzielte Claudio Hala.



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022



Eine „Neue“ Matratze von

BETTEN
Klobeck
WASSERBURG

Inh. Hermann Klobeck

... denn da liegen Sie richtig!

Herrengasse 3 · 83512 Wasserburg a. Inn · Telefon 08071/8036 · Fax 08071/4382



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

Ergebnisse B-Klasse 3 der vergangene Woche

Datum Zeit	Heim	Ergebnis	Gast
FR. 10.09.2021 /20:00 Uhr	TSV Schnaitsee II 	LIVE 0 : 3 (0 : 0)	 SV Vogtareuth II
SA. 11.09.2021 /14:00 Uhr	TSV 1864 Haag 	1 : 2 (1 : 1)	 TSV Babensham II
SO. 12.09.2021 /13:00 Uhr	FC Grünthal II 	LIVE 5 : 0 (1 : 0)	 FC Maitenbeth II
SO. 12.09.2021 /14:00 Uhr	SV Seon-Seebruck II 	LIVE 0 : 1 (0 : 0)	 DJK SV Edling II
SO. 12.09.2021 /16:15 Uhr	DJK SV Oberndorf II 	3 : 2 (2 : 0)	 SV Ramerberg II
	Spielfrei 		 SV Höslwang



PRIVAT-BRAUEREI  GUT FORSTING E. G.



PRIVAT-BRAUEREI  GUT FORSTING E. G.



Saison 2021/2022

Der aktuelle Spieltag B-Klasse im Überblick

18.09.2021 /16:00 Uhr	SpVgg Jettenbach		--:--		DJK SV Oberndorf II
18.09.2021 /17:00 Uhr	SV Vogtareuth II		--:--		SpVgg Pittenhart II
19.09.2021 /13:00 Uhr	TSV Babensham II		--:--		FC Grünthal II
19.09.2021 /13:00 Uhr	DJK SV Edling II		--:--		TSV Schnaitsee II
19.09.2021 /15:00 Uhr	SV Höslwang		--:--		SV Seeon-Seebruck II
19.09.2021 /16:00 Uhr	SV Ramerberg II		--:--		TSV 1864 Haag
	FC Maitenbeth II				Spielfrei

Die aktuelle Tabelle B-Klasse 3

Pl.	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▶ 1.	 DJK SV Edling II	7	5	1	1	15:7	8	16
▲ 2.	 FC Grünthal II	8	4	1	3	21:11	10	13
▼ 3.	 TSV 1864 Haag	8	4	1	3	14:8	6	13
▼ 4.	 SV Seeon-Seebruck II	7	4	1	2	8:4	4	13
▼ 5.	 SpVgg Jettenbach	6	4	0	2	15:5	10	12
▼ 6.	 SV Höslwang	7	4	0	3	13:11	2	12
▶ 7.	 TSV Schnaitsee II	7	3	1	3	8:16	-8	10
▲ 8.	 DJK SV Oberndorf II	7	2	3	2	7:8	-1	9
▲ 9.	 TSV Babensham II	8	2	2	4	15:15	0	8
▲ 10.	 SV Vogtareuth II	7	2	2	3	11:14	-3	8
▼ 11.	 SV Ramerberg II	6	2	1	3	16:15	1	7
▼ 12.	 FC Maitenbeth II	8	1	3	4	8:26	-18	6
▶ 13.	 SpVgg Pittenhart II	6	0	2	4	4:15	-11	2



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

Wir sind, wo Sie sind.
Und das auch in Zukunft.

Sparkasse Wasserburg.
Gut für Edling.
Gut für alle, die hier leben.

 Kreis- und Stadtsparkasse
Wasserburg am Inn

Gerade bei Finanzgeschäften wollen die Menschen Partner haben, auf die sie sich verlassen können. Die Sparkassen sind die Kreditinstitute, die das höchste Vertrauen in Deutschland genießen. Was sicher damit zu tun hat, dass wir auf persönliche und örtliche Nähe Wert legen. Und bestimmt spielt auch eine Rolle, dass wir niemanden ausgrenzen, sondern für jeden Kunden ein passendes Angebot haben. www.sparkasse-wasserburg.de



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022



Unser All-inclusive-Service:

- Beratung auch direkt Vor-Ort
- Musterkollektionen
- Beflockung im Haus
- Fußballschuh-Hauspreise

Top-Angebote für Vereine:



Auswahl & Service. Wir bieten mehr.



SCHUH & SPORT

Georg Sax

83527 Haag - Hauptstraße 22 - www.schuh-sax.de



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

Spielball-Sponsoring-Aktion

Heimspiele Herren

Auf Initiative von Stefan Eck gibt es für die Heimspiele der Herrenmannschaften ein „Spielball-Sponsoring“.



Dabei spendiert jeden Sonntag ein anderes Unternehmen der Region zwei Erima-Spielbälle für die Heimspiele von Edlings Herren I +II. Unterstützt wird die Aktion von Schuh & Sport Georg Sax in Haag.

Schuh & Sport Georg Sax aus Haag sponsert die Spielbälle für die beiden heutigen Heimspiele.



Wir

Herren-Fußballer sagen

Vielen DANK !!!



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

Werner Furtner  **ecoErfolg™**
Gewinn mit Sinn

Vorträge, Beratung, Coaching und Mentoring
für die persönliche und unternehmerische Zukunft

Wertvoll wirken für den Wandel

Nachhaltigkeit kostet uns nicht die Welt

Inspiration und Lösungen für Unternehmen,
die wirtschaftliche Wertschöpfung, persönliche Zufriedenheit
und Ergebnisse an neuen Werte-Qualitäten messen,
die ihren Geschäftserfolg mit Gemeinwohl verbinden
und gerade deshalb für Mitarbeiter, Kunden und Gesellschaft
attraktiver, zukunftsfähiger und krisenfester werden
(wollen :-)

Nachhaltige Unternehmens-Gestaltung | Gemeinwohl-Ökonomie
Strategie & Führung | Kommunikation & Präsentation | Marke & Geschäftsmodell
Förderfähige Beratungen: BAFA | unternehmensWert:Mensch

ecoErfolg@wernerfurtner.de
83533 Edling | 08071-5263065



30 Jahre Erfahrung
in Beratung, Coaching
und Umsetzung



Mehrwert für
Mitglieder des
Gewerbeverbands

GEMEINWOHL 
ÖKONOMIE Ein Wirtschaftsmodell
mit Zukunft
Bilanzierendes Unternehmen

**WIRTSCHAFT
NEU DENKEN**



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

**HANS
HEINERICH**
GLASERMEISTER

Salzsenderzeile 9, 83512 Wasserburg
Tel. 08071/2543, Fax 08071/40768



Kunst-
und
Bauglaserei
Fertig-
Fotorahmen
Bilder-
Einrahmung
Isoliertes
Glas
in jeder
Ausführung

Heizöl-Maußen



- SB-Tankstelle
- Autogas
- Diesel
- Schmierstoffe
- Pellets
- WAP-Wasch-Anlage

SOYEN 08071/2235 - Fax 51540

Traumküche plus Innenausbau.
Machen wir für Sie.

KüchenGalerie
KÜCHEN GALLERY

KüchenGalerie
Günther Follner
Staudhamer Straße 27
83533 Edling

Tel: 08071-1039-26
Fax: 08071-1039-30
info@kuechengalerie-follner.de
www.kuechengalerie-follner.de

**Küche
Komplett
Komfort**

Hier.

Alle Gewerke
aus einer
Hand

**Inspirieren
Beraten
Planen
Bauen**

Mit Herzenslust kochen - Mit Freude genießen



Saison 2021/2022



Schöner Saison-Abschluß für Edlings E-Junioren-Fußballer

Dank einer großzügigen Unterstützung des Hauptvereines konnten Edlings E-Junioren einen richtig schönen Saisonabschluß feiern.

Vorstand Klaus Weiß, dem die Jugend schon immer besonders am Herzen liegt, hat sich persönlich dafür eingesetzt, dass die jungen Fußballer wieder aktiv und gemeinsam ihren Spass haben und es sollte auch ein Dank sein für das Team und die Trainer für deren Engagement in dieser schwierigen Zeit.

So bastelten die vier E-Juniorentrainer Günther Berndt, Alois Blüml, Michael Kastner und Igor Milosevic ein buntes Programm für den Saisonabschluß mit vielen Überraschungen.

Nach der Auslosung für die vier Spielgruppen ging es sofort los. Edlings Kids mussten Ihr Können beim

- * Torwandschießen
 - * Fußball-Kegeln
 - * Boccia spielen
 - * Fußball Zielschießen
- unter Beweis stellen.

Nach der sportlichen Aktivität gab es zuerst eine Portion Eis für jeden zur Abkühlung. Im Anschluß dann die Siegerehrung der sportlichen Wettbewerbe und das Resumee der komplizierten Spielrunde. Die ersten eines jeden Wettbewerbs und der Gesamtsieger erhielten eine schönen großen Pokal, welchen die Kids stolz unserem Kameramann präsentierten. Anschließend wurde Bilanz gezogen wie die Saison so verlief.

Edlings E-Junioren bestritten in der schwierigen Saison 35 Spiele und erzielten dabei 199 Tore. Besonders hervorzuheben ist dabei der Siegeszug des Eck-Teams der E1-Junioren im Juni und Juli dieses Jahres.

Von den Trainer ausgezeichnet wurden die Spieler die am Meisten an den 35 Trainingseinheiten teilgenommen hatten. Dabei erhielten die ersten drei, welche an mehr als 30 Trainingstagen anwesend waren einen Ball. Zusätzlich gab es für die drei Burschen die genau 30 mal da waren einen kleinen Pokal. Weitere zwei Fußbälle gingen an die beiden Jungs welche die meisten Spiele absolviert hatten.

Endlich gab es anschließend die sehnlichst erwarteten Pizzas von Amedeo. Im freudigen Zusammensein auf der Boccia-Anlage ließen es sich die Jungs richtig schmecken.



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

.Dann hieß es Abschied nehmen, denn sowohl das starke Team, als auch das Trainerquartett gehen in Zukunft getrennte Wege. So steigen sechs Spieler des Jahrganges 2010 zu den D-Junioren hoch. Der Jahrgang 2011 bildet im neuen Jahr ein gutes E1 Team. Dieses wird betreut von Günther Berndt und Michael Kastner.

Igor Milosevic übernimmt die F1 Junioren und Alois Blüml gönnt sich nach 10 Jahren Jugendtrainer-Tätigkeit bei G-/F-/E-Junioren ein Jahr Pause.

Zum Abschluß gab es für die Kids noch eine Überraschung. Jeder Spieler bekam ein Handtuch mit dem Vereinswappen, eine Bilder-CD mit den besten Schnappschüssen aus der vergangen Saison und eine Packung der viel geliebten Gummibärchen. Dazu wurde noch einige Spieler, die noch ohne Vereinscape waren, mit diesem bestückt.

Aber auch die Trainer wurden noch belohnt. So erhielten diese von den Eltern eine Überraschungstüte als Dank für Ihren Einsatz.

So endet eine großartige Saison mit einem schönen Fest für das sich das ganze E-Junioren-Team 2020-2021 nochmals recht herzlich beim Verein bedankt. Zusätzlich bedanken wir uns bei unserem Torwarttrainer Dominik Süßmaier, bei unserem Koordinationstrainer Johannes König, bei unseren Schiedsrichtern Jens Malz und Bruno Staudinger und vor allem bei unserem Mannschafts-sponsor.





Saison 2021/2022

Bilder zum Saisonabschluss der E- Junioren





DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022



Konrad Radlmair
Rechtsanwalt & Steuerberater
Dipl.-Finanzwirt (FH)

Steuern. Recht.
Betriebswirtschaft.

Für Unternehmen aller Rechtsformen,
Existenzgründer und Privatpersonen.

Immer am Ball.
Ein starkes Team
für Ihr Spiel.

Recht. gut gehalten.



Birkenstrasse 15 · 83533 Edling · T 08071-92064-0 · F 08071-92064-29
kanzlei@stb-radlmair.de · www.stb-radlmair.de · www.radlmair.eu

Bei Amedeo Ristorante Pizzeria
Sportgaststätte
Edling

Hochhauser Str. 2 - 83533 Edling
Telefon 08071 / 4811

Pächter: Amedeo Costanzo



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

Wir verstehen was vom Fach. Seit drei Generationen befassen wir uns ausschließlich, aber dafür umso gründlicher mit dem Thema Bau. In der Theorie und natürlich in der Praxis. Baubetreuung von A bis Z unter einem Dach: von der Planung über die Projektierung bis hin zur Fertigung und Ausführung. Vertrauen Sie sich unserer Erfahrung an - denn wir verstehen was vom Fach...



HOCHBAU
TIEFBAU
BAUEN FÜR DIE
LANDWIRTSCHAFT
BETONWERKE
TRANSPORT-
BETON

SCHWARZENBECK

Seit 1899
Bauunternehmung - Betonwerke GmbH & Co.KG - 83536 Gars am Inn - Tel. (08073) 1017

rovatec-baumaschinen

Verkauf · Reparatur · Ersatzteile · Spezialumbau · Anbaugeräte · Miete

Baumaschinen
Galabau-Geräte
Kommunaltechnik



 **0176-324 330 27**

Schläuche
Pumpen
Zylinder
Steuergeräte



hydraulikblitz.de
Mobile Service-Werkstatt - blitzschnell vor Ort

Verkauf · Inspektion · Instandsetzung · Wartung · Sonderanfertigung

Untersteppach 24
83533 Edling

Tel 08071-903 142 6
Fax 08071-903 142 7

www.rovatec-baumaschinen.de
info@rovatec.de



Saison 2021/2022

Zur Nachahmung empfohlen



Sportlehrer Johannes König engagiert sich bei den Edlinger Fußball-Junioren

Das hat Seltenheitswert – ein junger Sportlehrer siedelt sich in Edling an und engagiert sich aus eigener Initiative in der Fußball-Jugendarbeit.

Johannes König, 38 Jahre alt, ist Lehrer am Gymnasium in Grafing und hat sich mit seiner Familie 2018 in Edling ein Haus gebaut.

Er kickte seit seinem sechsten Lebensjahr und war bis vor einiger Zeit unter anderem in Memmingen und in Regensburg höherklassig aktiv.

Nach Fertigstellung des Hauses wollte Johannes wieder zum Fußball zurück. Ein Trainerjob kam aber aktuell nicht in Frage, da Beruf und seine Familie mit zwei kleinen Kindern dies nicht möglich machten. So wurde Johannes selbst aktiv und bot der Jugendleitung an, die Koordinations- und Schnelligkeits-Fähigkeiten bei den Fußball-Kids zu verbessern.

Edlings E-Junioren haben dieses Angebot natürlich gerne angenommen und so kommt Johannes - bis nach Corona eine Stunde pro Woche in der Halle trainiert werden kann - jetzt jeden Montag zum Training und schult die Burschen. Er erklärt ihnen:

„Guter Fußball ist schneller Fußball und wer im Kopf schnell ist, der ist im Spiel seinem Gegner immer voraus.“

Genau darauf hat er jetzt das Training ausgerichtet – geistig schnell und flexibel mit und ohne Ball - immer konzentriert im Spiel zu sein.

Mit viel Akribie, Geduld, Einfühlungsvermögen und vor allem Freude ist er dabei die Edlinger jungen Fußballer besser zu machen.

Und die Kids freuen sich auf Johannes – des beste Kompliment an den neuen Trainer ist doch die Aussage eines Spielers: "Ist Johannes auch wieder da? Der macht ein so interessantes Training."

Die Trainer der E-Junioren und die gesamte Jugendleitung bedanken sich sehr herzlich bei Johannes König für seinen Einsatz und freuen auf weiterhin gute Zusammenarbeit – und der Verein hofft, dass dieser besondere Zufall auch andere Nachahmer findet. Helfer und Betreuer werden im Verein immer gesucht – es muß nicht immer ein „voller Trainerjob“ sein – aber vielleicht hat der eine oder andere als „Teilzeithelfer“ Lust, dann melde Dich bitte bei unserem Verein.

Alle Ansprechpartner findest Du auf unserer Internetseite unter www.djk-sv-edling.de





DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

GEBR. adler
BETON IN FORM

Kieswerke · Transportbeton
diArco Gewölbesysteme

Telefon 080 71 / 92 32 - 0 · Fax 92 32 - 28
83533 Edling · Direkt an der B 304

Service Partner Kainz GmbH
TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.
83533 Edling, Roßhart 12

Telefon: 0 80 71 / 9 32 10, Fax: 0 80 71 / 9 32 12
E-Mail: info@sp-kainz.com



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

PIONIERGEIST UND INNOVATION.
AUS LEIDENSCHAFT FÜRS SPENGLERHANDWERK.

Wir wünschen unseren
Kickern eine
erfolgreiche Saison.



High-Tech und Handwerk.
MADE IN GERMANY. MADE IN EDLING.

Schechtl Maschinenbau GmbH
Viehhauser Str. 4 | 83533 Edling
Tel +49 8071-5995-0 | Fax +49 8071-5995-99
www.schechtl.de



HSH **Heizung**
GmbH **Sanitär**
Huber

**Der Fachmann für
Heizung - Sanitär - Haustechnik
im Ort.**

Lärchenstrasse 22 83533 Edling
Tel 08071/103280 - Mobil 0173-8702160
Email: info@hsh-haustechnik.de



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

- Beratung
- Planung
- Installation
- Service

Günter
WEIß
GmbH

Elektro Günter Weiß GmbH

**ELEKTRO- &
BELEUCHTUNGS-
TECHNIK**

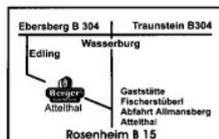
- E-Checks
- Energie-Analysen
- Intelligente Stromzähler
- LED-Lichttechnik
- SAT-Anlagen
- Rauchmelder
- Blitzschutz
- Haus-Elektronik mit KNX-Bustechnik
- Industrie-Elektronik



Tel 0 80 71 / 504 59 Rathausplatz 7 elektro@weiss-guenter.de
Fax 0 80 71 / 86 63 83533 Edling www.weiss-guenter.de



Reifenservice



JAKOB BERGER
Attelthal 17
83533 Edling
Tel: 08039 / 3776
Fax: 08039 / 4495

Wir führen sämtliche Markenhersteller
www.bergersboxengasse.de



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

Das Bier aus Maxlrain – das muß es sein Edlings-AH-Fußballer besuchen Bräustüberl-Biergarten



Nachdem aufgrund der Corona-Pandemie Edlings AH-Fußballer auf die Ausflüge 2020 und 2021 verzichten mussten, wurde kurzfristig ein Trip zum Biergarten nach Maxlrain organisiert.

Am Freitag, den 10.09.2021 um 15:00 Uhr brachen 21 AH-Fußballer mit dem Bus nach Maxlrain auf.

German Rottmayer übernahm selbst die Fahrt und kam mit seinem schönsten großen Bus für den kurzen Ausflug. So konnte die Reise nach allen aktuellen Regeln (Abstand und Maske) durchgeführt werden.

Im Maxlrainer Biergarten ließen es sich Edlings Fußball-Oldies richtig schmecken und auch die unterschiedlichsten Biersorten wurden reichlich getestet. Nach 5 Stunden mit viel Spaß und guter Unterhaltung ging es pünktlichst um 21:00 Uhr wieder zurück in die Heimat - und viele meinten, das war so schön, das sollten wir doch wiederholen.

Ein besonderer Dank gilt unserem Präse Klaus Weiß für seine großzügige Unterstützung zu diesem Ausflug, sowie Thomas Anzenberger und Alois Blüml für die hervorragende Organisation.





DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022



Wir sind
die Bank
von hier.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Sport bringt Geist und Seele in Einklang -
wir kümmern uns um Ihr finanzielles Gleichgewicht!**

Die **VR Bank Edling** bietet Ihnen kompetente Beratung zu jeder Zeit. Mit unserer starken Berater- und Servicemannschaft bieten wir Ihnen alle Finanzdienstleistungen aus einer Hand.

VR Bank Edling

Hauptgeschäftsstelle der VR Bank Rosenheim-Chiemsee eG
Telefon: 08071/9299-0 • Internet: www.vrrc.de





DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

IHR AUFTRITT IM INTERNET LEICHT GEMACHT

Im Zeitalter des Internets wird es auch für kleine Firmen immer wichtiger, sich im World Wide Web richtig zu präsentieren.

Doch wie macht man das ohne die nötigen Kenntnisse? Ihr Weg ins Internet ist einfacher als Sie denken. Mit uns haben Sie den richtigen Partner an Ihrer Seite.

Mit uns haben Sie einen Partner, der Sie kontinuierlich betreut. Egal ob es um die Reservierung oder Verwaltung Ihrer Domain (www.ihr-wunschname.de) oder die Aktualisierung Ihrer vorhandenen Website geht. Somit haben Sie für alles, was Ihren Internetauftritt betrifft, nur einen Ansprechpartner.

Wir bieten Ihnen:

- Erstellung und Pflege Ihres neuen Internetauftrittes
- Pflege bzw. Umbau Ihrer bereits vorhandenen Website
- Reservierung und Verwaltung Ihrer Domain
- detaillierte Konzeption Ihres Internetauftrittes
- und vieles mehr

Natürlich arbeiten wir unter Berücksichtigung Ihres CI's (Corporate Identity), damit Sie gegenüber Ihrer Kunden einheitlich auftreten.

Fragen Sie uns einfach, wir beraten Sie gerne und erstellen Ihnen ein unverbindliches Angebot. Weitere Informationen und unsere Referenzen finden Sie auf unserer Internetseite.



Hochhaus 26
83533 Edling
Telefon: 08071 / 924154
Mobil: 0172 / 9490545
eMail: info@grafik-wagner.de

www.grafik-wagner.de



DJK-SV Edling
Deutscher Jugendkraft Sportverein



Saison 2021/2022

ZOSSEDER

GMBH

CONTAINER-SERVICE



- ➔ ABFALLBERATUNG
- ➔ KANALREINIGUNG
- ➔ GRÜBENTLEERUNG
- ➔ KANALUNTERSUCHUNG
- ➔ WERTSTOFFSAMMLUNG
- ➔ SONDERMÜLLTRANSPORTE

ABBRUCHARBEITEN · BAGGER · LADER · KIES

SIMON ZOSSEDER GMBH · SPIELBERG 1 · 83549 EISELFING

TELEFON: 08071/9279-0 . TELEFAX 08071/9279-40

Partyservice

Bodmeier GmbH

Exklusive Gestaltung
Ihrer privaten Festlichkeit
oder betrieblichen
Veranstaltung

Außerdem vermieten
wir Zelte, hochwertiges
Geschirr, Gläser,
Spülmaschinen und
sämtliches Zubehör für
Ihr Fest

Brandstätt 9, 83533 Edling

Tel: 08076 8384 Fax: 8387



Elektropark Center



Küchengalerie
Follner

Fenster & Türen
Radlmair

Bodenlabor
Fleischer

Brot- &
Feinbäckerei
Daumoser

EP:
Nowak & Sturm

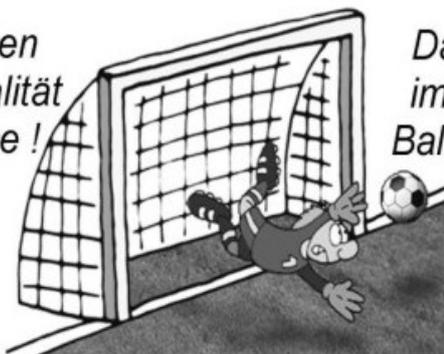
Akzente:
Geschenke &
Bürobedarf
Köstner

Klaus Weiß GmbH
www.wohnparkedling.de

Elektropark Weiß

Fachbaumarkt & Elektrogeräte
Staudhamer Straße 27 - 83533 Edling
Telefon: 08071 / 1039-0 - Fax: 08071 / 1039-10
homepage: www.elektropark.de
e-mail: elektropark@t-online.de

*Oben stehen
bei uns Qualität
und Service !*



*Damit Sie
immer am
Ball bleiben.*